

Moin zusammen ...

Mit den meisten coronabedingten Einschränkungen bin ich bisher ganz gut zurechtgekommen – eine Sache aber fehlt mir wirklich: der wöchentliche Saunagang.

Dass dieses Vergnügen im Piraten Meer seit letztem Sommer nicht mehr möglich ist, darauf hatte ich mich ja eingestellt und inzwischen eine Reihe interessanter Ausweichsaunen in der Umgebung ausprobiert. Nachdem die Seuche aber nun alle Saunaöfen im Land ausgeblasen hat, durchlebe ich gerade die längste saunalose Zeit seit Mitte der 90er-Jahre. Und das gerade jetzt, wo ich den positiven Effekt des Saunierens auf das Immunsystem mehr als nötig hätte. So blutete mir dann auch das Herz, als ich bei der Baustellenbesichtigung für den nebenstehenden Artikel die Saunalandschaft nach langer Zeit mal wieder betreten konnte. An ein spontanes Saunabad war mangels Strom, Duschen und Umkleiden leider nicht zu denken. Aber vielleicht stärkt ja schon die Vorfreude auf die Wiedereröffnung in neuem Glanz mein Immunsystem.

Auf jeden Fall bin ich froh, dass das Virus sich wenigstens die Umbauzeit ausgesucht hat – und das Bad so nicht zweimal schließen muss – hoffentlich ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Juwelier Kremin
Uhrmachermeister • Diamantgutachter
Versprechen von Herzen
10. Mai: Muttertag
Do – Fr: 9:30 – 12 Uhr + 14 – 17 Uhr
Sa: 10 – 14 Uhr, So: geschlossen
EKZ Seemeilen-Passage
Tel. (0 48 34) 92 44
www.juwelier-kremin.de

TMS Büsum
Gäste-Info
Tel: (0 48 34) 90 90

Ebbe & Flut in Büsum			
7 Do	1:11	7:42	13:45
			20:12
8 Fr	2:00	8:35	14:28
			21:01
9 Sa	2:45	9:16	15:08
			21:41

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

Eine Kur fürs Erlebnisbad



Blick ins Hauptgebäude, das im Grundriss erhalten bleibt, aber einen völlig neuen Look, neue Technik und mehrere neue Attraktionen erhält

Seit Ende Juni letzten Jahres ist das Erlebnisbad „Piraten Meer“ wegen umfassender Umbaumaßnahmen geschlossen. In der letzten Woche wurde dabei eine wichtige Wegmarke erreicht: Das Abbruchunternehmen hat seine Arbeiten beendet. Zahlreiche Wände wurden entfernt, ebenso ein Großteil der Fliesen. Das Wellen- und das Erlebnisbecken bleiben in Form und Größe erhalten, Letzteres erhält noch zusätzlich einen Strömungskanal. Der Anbau mit dem Bewegungsbecken wurde zugunsten eines neuen Anbaus abgerissen, der ein neues Bewegungsbecken mit Hubboden beherbergt. Der Dachbereich des Anbaus wird an den bisherigen Sauna-Dachgarten anschließen und dieses Areal deutlich ver-

größern. Hier entsteht unter anderem die neue Panorama-Dachsauna.

Auch der Wintergarten vor dem Wellenbecken wird erneuert, daneben entstehen – etwas erhöht, zwei Whirlpools und ein Warmliegebecken mit Nordseeblick.

Der Eingang in das Gebäude wird künftig direkt am Parkplatz liegen. Von dort aus kann man alle Ebenen barrierefrei über einen Fahrstuhl erreichen. Der frühere Eingang wird zu einem Massagebereich umgebaut.

Auch wenn der Bau corona- und wetterbedingt gerade etwas hinter dem Zeitplan liegt, ist Bad-Leiterin Nadine Herrmann optimistisch, die Badlandschaft im Sommer 2021 wiedereröffnen zu können.



Das Fundament lässt die Größe des neuen Anbaus auf der Deichseite erahnen

Wetter				
Do	Max: 12 °C	7 – 17 km/h Böen – 32 km/h		
	Min: 7 °C			
Fr	Max: 15 °C	7 – 16 km/h Böen – 29 km/h		
	Min: 7 °C			
Sa	Max: 15 °C	9 – 13 km/h Böen – 25 km/h		
	Min: 9 °C			

www.meteo-media.de • www.unwetterzentrale.de

Dies & das

Touristische Lockerungen vor Pfingsten?

Nachdem mehrere Bundesländer Lockerungen im Bereich Gastronomie und Tourismus auf den Weg gebracht haben, will auch Schleswig-Holstein nachziehen. Die entsprechenden Bund-Länder-Gespräche dauerten bei Redaktionsschluss noch an.

Bekannt wurde bereits, dass die Verantwortung für die Öffnung von Hotels, Restaurants, Kinos und anderer Einrichtungen den Ländern übertragen wird. Diese Öffnungen stehen unter dem Vorbehalt, dass die wöchentliche Rate der Neuinfektionen nicht über 50 Fälle pro 100.000 Einwohner steigt. Am Donnerstag will Landeschef Daniel Günther einen konkreten „Fahrplan“ mit den weiteren Schritten vorlegen. Schon im Vorfeld hat er sich klar für Lockerungen Mitte Mai und noch vor Pfingsten ausgesprochen.

Gemeinde empfiehlt Briefwahl

Die Gemeinde Büsum bittet die Einwohnerinnen und Einwohner eindringlich für die Bürgermeisterwahl, die am 17.5.2020 stattfindet, von der Briefwahl Gebrauch zu machen. Die Beantragung der Briefwahlunterlagen kann mit dem Vordruck des Wahlbenachrichtigungsschreibens oder formlos per E-Mail (michelle.gay@amt-buesum-wesselburen.de) erfolgen.

Was liegt an?

Um die Ausbreitung des Corona-Virus zu verlangsamen hat der Kreis Dithmarschen alle öffentlichen Veranstaltungen untersagt. Diese Maßnahme wurde bis 17. Mai verlängert.

Dies & das

Wassersportschule nimmt Betrieb auf

Auch auf der Watt'n Insel tut sich wieder etwas: Bis voraussichtlich Ende des Monats sollen die Bauarbeiten auf der Insel abgeschlossen sein und schon in Kürze soll wieder etwas mehr Wasser in das Wassersportbecken gelassen werden. Bereits jetzt bietet die Wassersportschule wieder Kitekurse auf der Nordsee an. Auch hier wird auf die Kontaktbeschränkungen geachtet. 1:1-Unterricht oder Unterricht mit Personen aus demselben Haushalt ist bereits möglich. Wenn wieder mehr Wasser in dem Becken ist, kann auch wieder mit dem Windsurfen und Stand-Up-Paddling begonnen werden – natürlich mit Abstand...

www.wassersport-buesum.de

Ingo Oschmann und Bernd Stelter:

Auftritte verschoben

Eigentlich sollte am 16. Mai der Comedian Ingo Oschmann im Watt'n Hus auftreten. Wegen der Corona-Pandemie wurde diese Veranstaltung auf den 07.05.2021 verlegt.

Die Show mit Bernd Stelter, die für den 21. August geplant war, wird ebenfalls verlegt und findet jetzt am 05.06.2021 statt.

Die Tickets behalten in beiden Fällen ihre Gültigkeit!

Nordsee-Massagen

Gutscheine zum Muttertag verschenken!

Jetzt Termin für Fußpflege und Energiebehandlung machen



Blauort 1 | Tel. 04834/7004076
www.nordsee-massagen.eu

Museumsschiff braucht Hilfe

Die 1911 gebaute „Margaretha“ war das erste Schiff in der Flotte des Museumshafenvereins. Noch in dessen Gründungsjahr 2001 konnte der Gaffelkutter günstig erworben werden. Nach einer gründlichen Überholung ging das Schiff ein knappes Jahr später wieder zu Wasser.

In diesem Jahr war eine umfassende Restaurierung des Schiffes auf der Landberg-Werft geplant. Allerdings traten nach Entfernung von Verkleidungen und der Zwischendecke zahlreiche verdeckte Mängel zutage, die die finanziellen Möglichkeiten des Vereins überfordern. Die Gesamtkosten würden ca. 90.000 Euro betragen.

Da auch die beiden anderen



Museumsschiffe in einem Alter sind, die für den Erhalt beträchtliche Mittel erfordern, ist der Vorstand im Kontakt mit den Büsumer Verantwortlichen und erhofft Hilfe bei der Suche nach öffentlicher Förderung dieser Arbeiten. Auch wenn diese möglich werden sollte, benötigt der Verein jede Unterstützung zum Erhalt und zum Betrieb der Schiffe.

Museumshafenverein Büsum
Werftstr. 8, 25761 Büsum
04834 9625888
www.museumshafenbuesum.de

Terz aus der Quarantäne (V)

„Durchhalten. Durchhalten.“, schallt es ins Ohr. Alles anders. Fremd? Neu? Zurück in das Davor? Die Langeweile ist wieder eine lange Weile und der kurze Atem eine stumpfe Feile.

Sich selbst versorgen, um frei zu sein von Sorgen. Stromselbsterzeuger sein und sich Tierliebe borgen. 42 Hamster in Laufräder stecken, um Strom zu haben in allen Ecken.

Sind Räume ausgeleuchtet und auf Ausleuchtung gestimmt, entsteht Romantik im Schein und gedimmt.

Oliver Klemp

Oliver Klemp ist in Büsum geboren und war von 2010 bis 2011 Teil des Büsum spontan-Teams, danach studierte er deutsche Philologie, Philosophie und Geschlechterforschung in Göttingen. Im Oktober 2019 machte er in Berlin seinen Master of Arts. Zur Zeit befasst er sich mit der Nachlasserschließung von Roger Willemsen und arbeitet nebenbei noch in der Ton- und Musikbranche in Berlin.

JEDER WEISS: **MUMU Eis Cafe** Eis Kaffee Kuchen

Dieses Wochenende sind wir ab 12 Uhr wieder für Euch da!

Alleestraße 50 • Tel. 0157 53605186

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112
Ärztl. Notdienst 116 117
Anlaufpraxis WKK Brunsbüttel, Delbrückstr. 2
Apotheken-Notdienst
Tel. 0800 - 00 22 83 oder www.aksh-notdienst.de
Zahnärztl. Notdienst (04 81) 68 37 17 55
Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Impressum Gesamtherstellung: Klüwerbung Werbeagentur & Verlag e. K., Kai Klüwer, Trischenweg 12, 25761 Büsum, Tel.: 04834/960480, Fax: 960488, E-Mail: info@buesum-spontan.de
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter • Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom 01.10.18

Hotel - Restaurant
„**Tum Stürmann**“

CORONA MENU
Burger o. Pizzaschnitzel nach Wahl
DAZU eine Beilage nach Wahl
+ Corona-Bier o. ein Fritz-Getränk
14,90 € – LEIDER GEIL!

Hauptgerichte ab 8,90 €
Stürmann's o. Put Put Put Burger
Pizzaschnitzel verschieden belegt

Beilagen ab 2,90 €
Churros • Salat • Knobibrot

Kartoffelpuffer süß o. deftig 6,90 €
Freitag bis Sonntag 17-21 Uhr
Lieferung plus 2,- €
Lieferservice/Abholung
auf Bestellung
Hafenstr. 11-17 • Tel. 04834/8382

Schäferei Rolfs
www.schaefererei-rolfs.de

LIEBLINGS-KUCHEN
AUSSER HAUS
Samstag, 9.5. & Sonntag 10.5.
• Stachelbeer-Baiser • Kirsch-Eierlikör
• Erdbeer-Rhabarber-Baiser • Vanille-Marzipan • Bienenstich • Käsekuchen
• Schaf Muffins • Spargelsuppe
Anrufen oder über WhatsApp bestellen
und zwischen 11:30 - 14:30 Uhr abholen

Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen
Tel. 0157 33 66 05 51

Kolles
Alter Muschelsaal
Sonntag, 10. Mai 2020
Gerichte ab 8,50 €
Suppe, vegetarisches Gericht,
Fleischgericht oder Fischgericht
11:30-14 Uhr Abholung oder Lieferung
Bitte vorbestellen unter 04834/2440

Do.: Bläsergruß am DRK-Heim

An diesem Donnerstag um 16 Uhr spielen wieder Mitglieder des Posaunenchores vor dem DRK-Heim einige Stücke für die Bewohner an den Fenstern.

Wo gibt es Gelbe Säcke?

Auch zu Zeiten von Corona muss der Müll weiterhin fachgerecht entsorgt werden. Gelbe Säcke bekommen Sie daher aktuell im Watt'n Hus: Das Foyer des Gebäudes, in dem auch Informationsmaterial ausliegt, ist von Montag bis Freitag 8–16 Uhr und Samstag von 10–14 Uhr geöffnet. Sonntags bleibt das Foyer geschlossen.